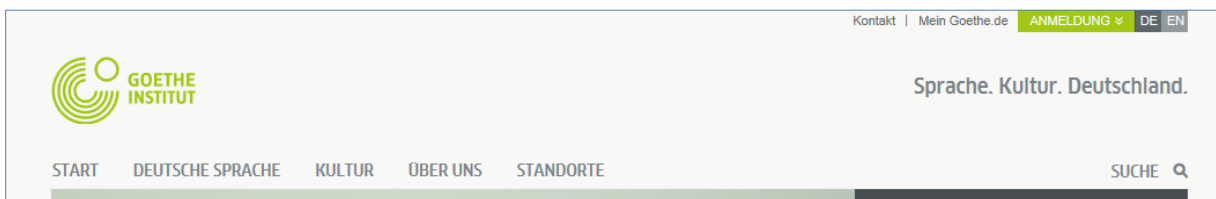


Registrierung und Erstanmeldung auf Mein Goethe.de

Mein Goethde.de'ye ilk başvuru ve kayıt

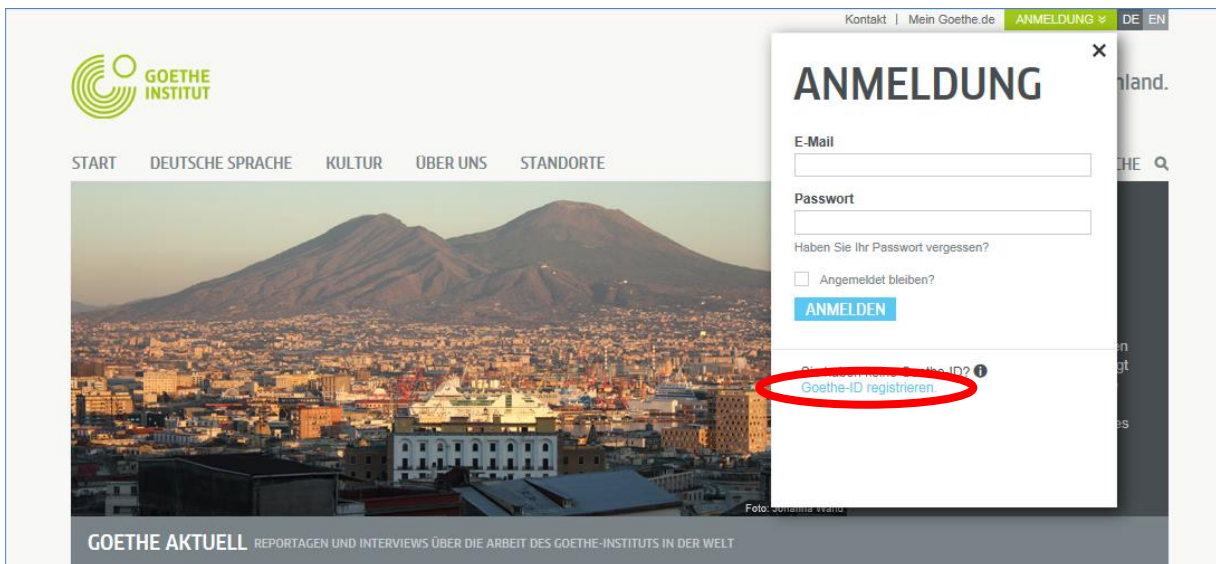
1. Der Eingang zur virtuellen Welt des Goethe-Instituts ist die Schaltfläche **Anmeldung** unter www.goethe.de
Goethe- Institut'un sanal dünyasına giriş için www.goethe.de sayfasında yer alan **giriş yap** düğmesine tıklayın.
The entrance to the virtual world of the Goethe Institute is the **SIGN IN** button at www.goethe.de



Über diese Schaltfläche gelangen Sie zu der Maske für Ihre Registrierung und Anmeldung. Klicken Sie bei Ihrem **ersten** Besuch auf die Schaltfläche "**Goethe-ID registrieren**"

Bu düğmeye tıkladığınızda başvuru ve kayıt ekranına ulaşacaksınız. **İlk** ziyaretinizde lütfen "**Goethe-ID registrieren**" düğmesine tıklayın.

This button will take you to the screen for registering and logging in. When you visit the page for the **first time**, click on the '**Register Goethe ID**' button.



2. Bitte geben Sie hier Ihre E-Mail-Adresse, Ihr (persönliches, selbst gewähltes) Passwort und Ihr Land ein. Klicken Sie die Kontrollkästchen (☐) bei "Nutzungsbedingungen" und "Datenschutzerklärung" an. Mit den Kreuzchen (☒) bestätigen Sie, dass Sie diese Texte gelesen haben und mit den Inhalten einverstanden sind. Beenden Sie den Vorgang mit einem Klick auf **Goethe-ID erstellen**

Lütfen bu bölümde e-posta adresinizi, (kendi belirlediğiniz, özel) şifrenizi ve bulunduğunuz ülkeyi giriniz. „kullanım koşulları“ ve veri koruma beyanı“ kutucuklarını (☐) işaretleyiniz. (x) işaretini kullanarak metni okuduğunuzu ve kabul ettiğinizi onaylayınız. **Goethe-ID oluşturun** düğmesine tıklayarak işlemi sonlandırınız.

Enter your email address, your (personal, chosen by you) password and country here. Click the boxes (☐) for 'Terms' and 'Privacy Policy'. Use the cross (x) to confirm that you have read and understood the content of this text. Finally, click on '**SIGN UP FOR A GOETHE ID**' to end the process.

GOETHE-ID ERSTELLEN

Einmal anmelden und alle Angebote des Goethe-Instituts nutzen: Mit Ihrer Goethe-ID können Sie Artikel auf unseren Seiten kommentieren, sich mit anderen Deutschlernern austauschen, als Kursteilnehmer die Lernplattform nutzen, digitale Medien ausleihen oder Materialien aus unserem Shop bestellen.

E-Mail *

Passwort *

Land *

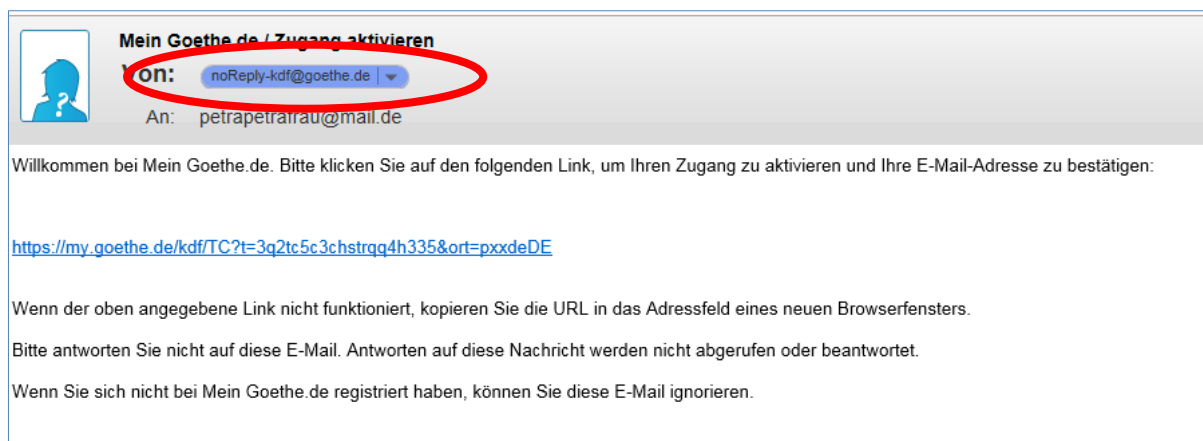
Datenschutz und Nutzungsbedingungen * ☐ Die Nutzungsbedingungen habe ich gelesen und willige zudem, wie dort beschrieben, ein.

☐ Die Datenschutzerklärung habe ich gelesen und bin damit einverstanden.

3. Sie sehen jetzt die Bestätigung, dass Sie sich erfolgreich registriert haben:
Şimdi kaydınızın başarıyla oluşturulduğu bilgisini göreceksiniz:
You will now see confirmation that you have registered successfully;



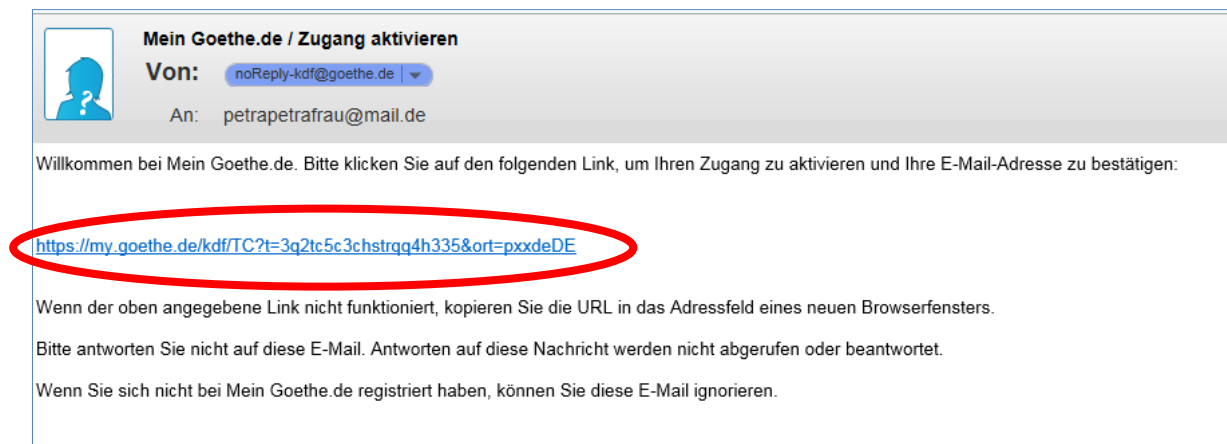
4. Bitte sehen Sie jetzt in Ihrem E-Mail-Posteingang nach einer E-Mail mit Absender "noReply-kdf"
Lütfen e-posta hesabınızda "noReply-kdf" göndericisinden gelen iletiyi bulunuz.
Check your inbox for an email with the sender 'noReply-kdf'



5. Öffnen Sie die E-Mail mit dem Betreff „Mein Goethe.de / Zugang aktivieren“ und klicken Sie auf den darin enthaltenen Bestätigungslink.

“Mein Goethe.de / erişimi etkinleştir” konulu iletiyi açıp içerisinde bulunan onaylama bağlantısına tıklayın.

Open the email with the heading 'My Goethe.de / activate access' and click on the confirmation link within.



6. Es öffnet sich die Ihnen schon bekannte Maske. Tragen Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein, klicken Sie dann auf **Anmelden**.

Karşınıza daha önce de gördüğünüz bir ekran çıkacak. Buraya e-posta adresinizi ve şifrenizi girip **Log in** e (bağlan/giriş yap'a) tıklayın.

The link will take you back to the login screen. Enter your email address and password, and then click **LOGIN**.

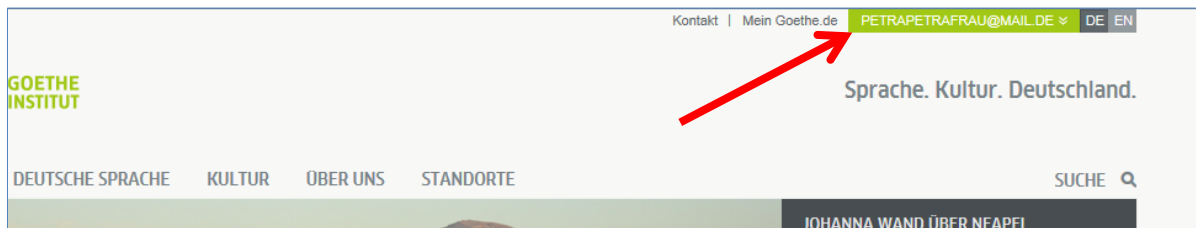


The screenshot shows a login page for the Goethe-Institut. A white modal window is centered on the screen with the title "IHRE REGISTRIERUNG WAR ERFOLGREICH" (Your registration was successful). Below the title, it says "Sie können sich jetzt direkt mit Ihrer Goethe-ID anmelden." (You can now log in directly with your Goethe-ID). There are two input fields: "E-Mail" and "Passwort". Below the password field is a link "Haben Sie Ihr Passwort vergessen?" (Forgot your password?). There is a checkbox labeled "Angemeldet bleiben?" (Stay logged in?). A blue button labeled "ANMELDEN" (Log in) is at the bottom of the modal. Below the modal, there is a link "Sie haben keine Goethe-ID? Goethe-ID registrieren." (You don't have a Goethe-ID? Register Goethe-ID). The background of the page shows a cityscape and various text elements like "SIND NICHT SCHNELL BEI", "5. Februar 2015) Die N", "nicht jedes Wort auf die", "Johanna Wand. Im Inte", "Goethe-Mitarbeiterin, w", "st, dass sich einmal im", "stadtheiligen verflüssigt", "mit Johann Wolfgang v", "Veg zur Arbeit teilt. [me", "JELL REPORTAGEN UND IN", "INTERN", "„DA", "INTER", "JSTAND", "RACHE ANGEBOTE FÜR", "SE", "DE", "» Unsere Deutschprüfungen", "» Fortbildung", "» Prüfungsorte weltweit", "» Konzepte und Materialien", "STANDORTE WEL", "Sprache. Kultur. Deutschland.", "SUCHE", "JOHANNA WAND ÜBER NEAPEL".

7. Klicken Sie nun noch einmal auf Ihren persönlichen Anmeldenamen...

Şimdi tekrar kullanıcı isminizin üzerine tıklayın...

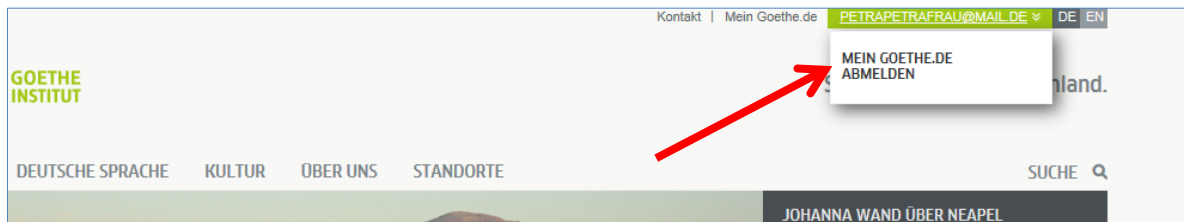
Click again on your personal username...



... und anschließend auf **Mein Goethe.de**

... hemen ardından **Mein Goethe.de'** ye tıklayın.

... and then on **MY GOETHE.DE**



8. Sie gelangen auf Ihre Startseite, die Sie jetzt personalisieren können: Sie können hier Ihr persönliches Profil bearbeiten, den Newsletter des Goethe-Instituts zu unterschiedlichen Interessensgebieten abonnieren sich zu verschiedenen Communitys anmelden und Ihre bevorzugte Sprache einstellen.

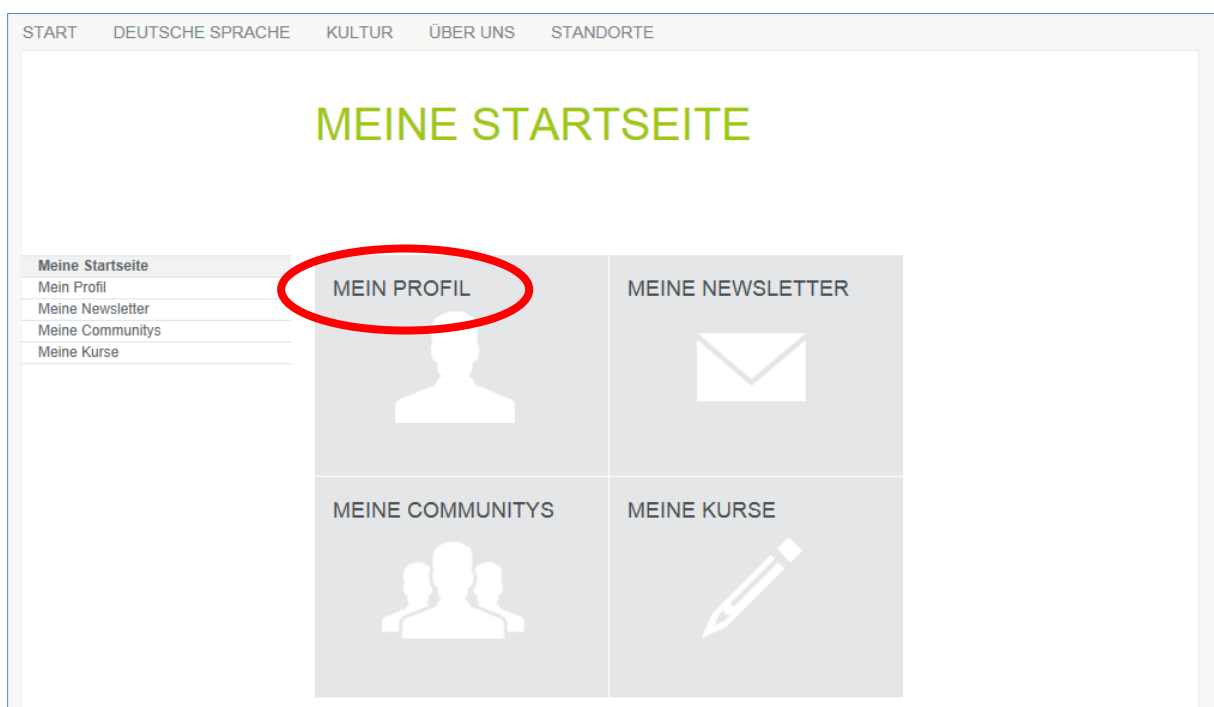
Böylece artık kişiselleştirebileceğiniz kendi anasayfanıza ulaşacaksınız. Kişisel profilinizi düzenleyip Goethe-Institut'un e-bülteninde ilgilendiğiniz alanlara ve çeşitli topluluklara abone olabilirsiniz. Aynı zamanda dil seçeneğinizi de belirleyebilirsiniz.

This will take you to your user page, which you can now make your own; you can edit your personal profile, subscribe to the Goethe Institute's newsletters for different areas of interest, join various communities, and choose your preferred language.

- 8.1. **Mein Profil:** Wenn Sie auf „**Mein Profil**“ klicken...

Profilim : „Profilim“e tıkladığınızda...

My Profile: If you click on '**MY PROFILE**'...



... sehen Sie folgendes Untermenü.
 ... aşağıdaki alt menüyü göreceksiniz.
 ...you will see the following menu.

START DEUTSCHE SPRACHE KULTUR ÜBER UNS STANDORTE

MEIN PROFIL

Meine Startseite		
Mein Profil	ANMELDEDATEN	Diese Angaben benötigen wir, damit Sie sich bei Mein Goethe.de registrieren können.
Anmeldedaten		
Persönliche Angaben	PERSÖNLICHE ANGABEN	Sie können hier Angaben zu Ihrer Person machen.
Spitzname und Foto		
Interessen	SPITZNAME UND FOTO	Diese Angaben benötigen wir, wenn Sie Mitglied in einer Community werden möchten.
Anschrift und Telefon		
Meine Newsletter	INTERESSEN	Zum Zusammenstellen Ihrer persönlichen Startseite.
Meine Communitys		
Meine Kurse	ANSCHRIFT UND TELEFON	Zur Nutzung des Online-Shops und der Sprachlernplattform.

Wenn Sie möchten, können Sie unter dem Punkt „**Anmeldedaten**“ Ihre bevorzugte Sprache ändern.

Dilerseniz „**başvuru bilgileri**“ sekmesinden dil seçeneğinizi değiştirebilirsiniz.

If you want, you can change your preferred language with the '**Signup data**' option.

START DEUTSCHE SPRACHE KULTUR ÜBER UNS STANDORTE

MEIN PROFIL

Meine Startseite		
Anmeldedaten	ANMELDEDATEN	Diese Angaben benötigen wir, damit Sie sich bei Mein Goethe.de registrieren können.
Persönliche Angaben		
Spitzname und Foto		
Interessen		
Anschrift und Telefon		
Meine Newsletter		
Meine Communitys		
Meine Kurse		
Meine Onleihe		

Die mit einem * gekennzeichneten Felder müssen ausgefüllt werden.

Kundennummer		
E-Mail-Adresse	peterpetermann@mail.de E-Mail-Adresse ändern	Wird als Anmelde-Name verwendet
Passwort	••••••••	Mindestlänge 6 Zeichen, nur Buchstaben a-z, A-Z und Zahlen 0-9
Passwort wiederholen	••••••••	
Land *	Deutschland	Das Land, in dem Sie leben.
Goethe-Institut in Ihrer Nähe		
Bevorzugte Sprache *	Deutsch	Mein Goethe.de wird Ihnen in dieser Sprache angezeigt.

Falls Informationen nicht in meiner Sprache verfügbar sind, möchte ich diese in folgender Sprache erhalten:

☐ Englisch

☒ Deutsch

Bearbeiten Sie bei „**Persönliche Angaben**“ mindestens die Felder *Anrede*, *Vorname* und *Nachname*, weitere Angaben sind optional.

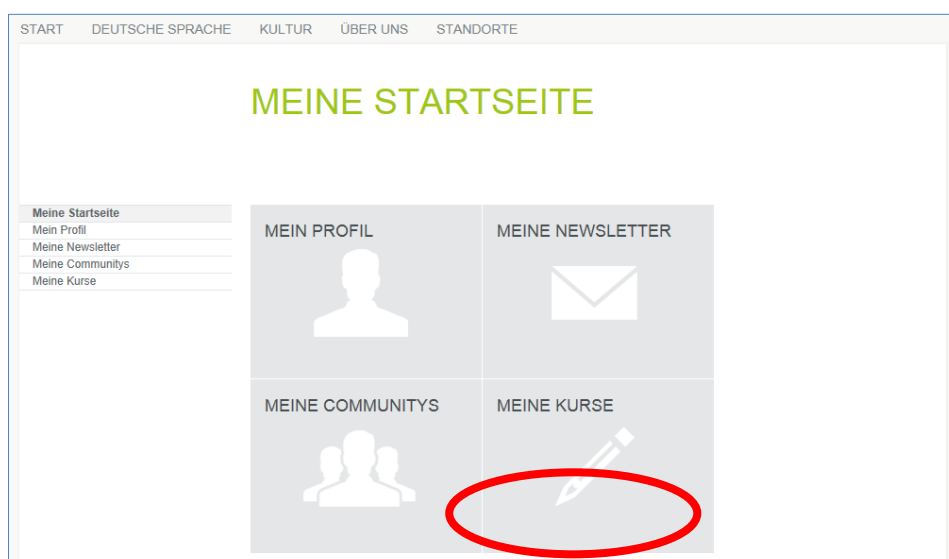
„**Kişisel bilgiler**“ sekmesinde mutlaka cinsiyet, isim ve soyisminizi belirtiniz. Diğer bilgilerin verilmesi isteğe bağlıdır.

On the '**Personal Details**' section, fill in the Salutation, First name and Last name fields at the very least; other details are optional.

8.2. **Meine Kurse:** Durch Anklicken von „**Meine Kurse**“...

Kurslarım: „**Kurslarım**“ı tıklayarak...

My Courses: If you click on '**MY COURSES**'...



...ulaştığınız „aktive edilmiş kurslar“ sayfasına da tıkladığınızda „**katılımcı numaranızı**“ girmeniz gereken bölüme ulaşacaksınız. Buraya, öğretmeninizden veya dil kursları sekreterliğinden öğrenebileceğiniz, katılımcı numaranızı yazın.

... sehen Sie die Seite „Freigeschaltete Kurse“ mit dem Eingabefeld „**Registrierungs-Code**“. Tragen Sie dort den Registrierungs-Code ein, den Sie von Ihrem Lehrer/ Ihrer Lehrerin oder vom Sprachkursbüro bekommen haben.

...you will see the 'Activated Courses' page, with the '**Registration Code**' input field. Enter the registration code you have received from either your teacher or the language course office.

START DEUTSCHE SPRACHE KULTUR ÜBER UNS STANDORTE

MEINE KURSE

- Meine Startseite
- Mein Profil
- Meine Newsletter
- Meine Communitys
- Meine Kurse**
- Meine Onleihe

FREIGESCHALTETE KURSE

Klicken Sie auf den Kurstitel, um zur Lernplattform zu gelangen.

KURSTITEL

Falls der Link zu Ihrem gebuchten Kurs nicht in der Tabelle erscheint, gehen Sie bitte direkt auf <http://lernen.goethe.de/moodle>
If the link to your course is not shown in the table, please go directly to <http://lernen.goethe.de/moodle>

NEUEN KURS FREISCHALTEN

Registrierungs-Code:

ABSENDEN

9. Nach Klick auf „Absenden“ sehen Sie die Bestätigung Ihrer Registrierung und den Link zu Ihrem Kurs. Klicken Sie auf den Link, um in Ihren Online Kursraum zu gelangen.

“Gönder“ e tıkladığınızda kaydın onaylandığı bilgisini ve kursunuza ulaşabileceğiniz bağlantıyı göreceksiniz. Bu bağlantıya tıklayarak çevrimiçi öğrenme platformuna ulaşabilirsiniz.

After you have clicked on 'Send', you will see confirmation of your registration and the link to your course. Click on the link to enter your online classroom.